

# EL TELEGRAMA

Precios de suscripción  
Melilla, un mes, 1.25 pes.  
Provincias, trimestre, 4.50  
Número suelto, 0.25

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

ANUNCIOS  
a precios convencionales  
PARA ANTIQUARIO  
Oficinas  
IGLESIA, 4  
Talleres  
S. MIGUEL, 4

ANO IV : Miércoles 2 de Agosto de 1905 : NUM. 1123

### CONTRA EL DUELO

Convenientemente autorizado para ello y habiendo tenido el honor de que á mi modesta persona se haya dirigido el Secretario de la Liga antidualista de Aragón mi amigo D. Carlos de Odriozola, Caballero Comendador de la Orden del Santo Sepulcro, con objeto de que *haya algo* en esta Plaza, en pró de la implantación de las nuevas tendencias en materia de resolución de las cuestiones de honor, empecé por enviar á la Prensa, Regimientos y Unidades orgánicas, Casinos, etc., las hojas que se me remitieron de la Liga de Madrid, publicadas en la Prensa.

Convencidos estamos todos, de que la existencia del duelo en nuestros tiempos es una barbaridad, por hallarse penado desde antiguo por las leyes divinas, naturales, civiles, militares y eclesiásticas y que sobre ser costumbre de origen bárbaro que no puede pasar con el actual progreso, no resuelve las cuestiones de honor, pues las ofensas se borran ó desmintiéndolas, ó castigándolas severamente y descalificando á su autor, mas no acudiendo al campo del honor, en donde se hace una verdadera pantomima que acaba en la fonda, para nada se habla allí de la ofensa recibida y por regla general sale vencedor quien no tiene razón.

Es además el duelo desigual para los combatientes y para la sociedad, pues no siendo el honor patrimonio de clases, no hay razón para castigar la muerte y las lesiones (si alguna vez se castigan), producidas en duelo, con penas pequeñas entre la gente de honor y con penas graves entre la gente del pueblo que no vá al duelo.

Estas y otras muchísimas razones que no son del caso exponer por falta de espacio, confirman la idea de la desaparición del duelo, substituyéndolo por otros procedimientos mejores y eficaces.

En Inglaterra nadie se bate, en España la opinión es contraria al duelo en el 95 por ciento, y ese cinco que queda, vá forzado al campo.

La tala de las personas adheridas en Barcelona, Zaragoza, Madrid, Valladolid, Palencia, Valencia, Tortosa, etc., es una garantía de que hasta las personas que son una Autoridad en la materia, están opuestas al duelo.

bres de todas las Carreras, Generales del Ejército y la Armada, militares y marinos muchos condecorados con cruces de San Fernando de primera y segunda clase, Caballeros de Ordenes Militares, Maestranes, Catedráticos, profesores de esgrima, Ministros, ex-ministros, republicanos, carlistas, todos se han adherido al antidualismo y esta es la mejor garantía de un pronto éxito.

¿Qué se pretende? Considerar la muerte ó lesiones producidas de duelo, como un simple delito de esta clase, si bien las circunstancias que concurren podrán modificar la penalidad; producir movimiento en la opinión sobre lo absurdo é irracional del duelo; recabar la reforma del Código penal en el sentido de castigar severamente y mucho más que hoy se pena, la injuria y calumnia; y constitución de tribunales de honor ó árbitros que diriman y resuelvan las cuestiones de honor, cuando no se quiera acudir á los ordinarios ó no existan méritos para ello.

A mis dignos Jefes y Oficiales y queridos compañeros me dirijo, al elemento civil de Melilla, á todos.

Acepten estas ideas ya expuestas en principio por EL TELEGRAMA DEL RIF y el «Eco de Melilla» en artículos, casinos, prensa, háganse adhesiones á este proyecto firmando los adheridos á la extinción del duelo y bases que quedan reseñadas, sin perjuicio de tener alguna reunión si fuera necesario para ella.

Yo brindo la idea y la iniciativa, á ese veterano, bizarro y heroico militar, cuanto cumplido caballero, Coronel D. José Izquierdo; compañeros suyos en la Orden de San Fernando, son antidualistas, ignoro como pensará tan esclarecido Jefe; pero presumo que si otro esclarecido militar de alta graduación, de valor probado en cien combates, vé con gusto este movimiento antidualista, también será entusiasta de ello el Coronel Izquierdo, pues el valor no consiste en ir al campo del honor, si no en sobreponerse á las preocupaciones sociales, vencer las contrariedades de la vida y derramar la sangre por la Pátria en el campo de batalla.

José M.<sup>a</sup> Laguna.

1.<sup>o</sup> Agosto 1905.

### Desde Tánger

La expedición al Sus.—El puerto

### de Tánger.—Tropas á Alcazar.—El caid Maclean.

Escribiendo Fez que el gobierno marroquí continúa recibiendo noticias bien favorables de la expedición enviada al Sud bajo, al mando de Muley Arufa, para asegurar el cobro de impuestos en aquellos distritos.

Se cree que el contrato con la casa alemana para la construcción del muelle de Tánger, ha sido firmado por el Mahzen. Se dice que la citada casa ha aceptado que se efectúe el reembolso del precio de las obras dentro de diez años, en lugar de tres plazos que había propuesto luego al principio.

El Caid Maclean, instructor de las tropas del imperio de Marruecos, ha obtenido su divorcio, cuya vista ha durado algunos días. Lady Maclean, que se dijo en el tribunal tenía mucho orgullo en ser española es segun noticias, oriunda de Gibraltar. Lo más extraordinario del proceso es que el testigo que hizo graves acusaciones ha resultado ser la hija de la acusada. Mr. Latimer, también procesado, es de Gibraltar, era novio de la hija y amigo de la madre, y ahora se quedará sin novia y con una cantidad respetable que tendrá que pagar por costas del proceso.

### Junta de Arbitrios

Sesión del día 20 de Julio de 1905

(Copia del acta original)

Presidió el General Muñoz. Concurrieron los Sres. Vocales, Coronel de Infantería, Mayor de Plaza, Botella, Peró, Teniente Vicario, Auditor, Jefe de Sanidad, Coronel de Artillería y Coronel de Ingenieros. Vocal Secretario Sr. Ferrer. Se leyó el acta de la sesión anterior y fué aprobado.

### PREGUNTAS Y PROPOSICIONES

El Sr. Mayor de Plaza, manifestó que en las inmediaciones del Matadero se depositan desperdicios de las reses que se sacrifican, los cuales permanecen en aquel sitio hasta última hora del día ofreciendo muy mal aspecto; contestándole el Sr. Vocal Inspector de Matadero que tiene ya reprendido este hecho, y ordenado lo conveniente para que no se repita.

También manifestó el Sr. Mayor de Plaza que existe en la playa un pozo negro que recoge las aguas sucias de

dicho matadero, cuyo pozo está completamente lleno, rebosando al exterior dichas aguas, que producen muy mal olor; á lo cual manifestó el señor Presidente que se ha ordenado se hagan las reparaciones necesarias y la extracción de las materias del citado pozo.

El Sr. Ferrer puso de manifiesto la irregularidad con que marcha el reloj de la plaza y propuso que se encargue de él un relojero de reconocida competencia; á cuyo efecto el señor Mayor de plaza indicó el que cuida el reloj del Principal, que dice reúne buenas condiciones; siendo tomado en consideración.

Después manifestó el Sr. Ferrer que el barrido de la población ha estado algunos días casi abandonado por falta de escobas, pero hoy que no hay carencia de ellas, sigue este servicio en el mismo estado de abandono, sin que los guardias urbanos en sus distritos y el capataz de barrenderos se cuiden poco ni mucho de que este servicio se haga con el esmero que se ha hecho en otros tiempos. Con este motivo el señor Mayor de Plaza expuso que ha recibido varias quejas del guardia de servicio en el llano de Santiago por su negligencia en el cumplimiento de su obligación y la Junta acordó manifestar al Jefe de Policía que vé con disgusto el poco celo de los individuos de las secciones urbanas y encargarle les prevenga que cualquier falta de policía que en lo sucesivo se note será motivo para deponerlos de su cargo.

### ORDEN DEL DIA

Se dió cuenta del informe emitido por la 3.<sup>a</sup> sección referente á la ampliación del Cementerio, y en vista de que en el actual presupuesto no existe crédito suficiente para esta obra, se acordó dejarla en suspenso hasta el próximo ejercicio.

Fué enterada la Junta de un oficio del Sr. Director de la Estación Sanitaria solicitando se le autorice para instalar su oficina en el tinglado del muelle, proponiendo el Sr. Botella que de no ser posible en este sitio se le permita utilizar provisionalmente para oficina el Centro higiénico; puesto á votación todos los Sres. Vocales fueron de parecer que no se podía acceder á lo solicitado por lo reducido de los citados locales; excepto el Sr. Coronel de Ingenieros y el Sr. Botella que votaron en el sentido de que se permita dicha instalación, según se solicita.



Vista una relación de jornaleros pasada por el Ingeniero conceptuados hábiles para el arreglo de carreteras, se acordó que dicho señor Ingeniero emplee los que conceptúe y reúnan mejores condiciones; pudiendo despedirlos cuando no haya necesidad de su trabajo, y de sustituirles si no reunieran condiciones.

Quedó la Junta enterada de una R. O. comunicada por el Excmo. señor Ministro de la Guerra con fecha 27 de Mayo anterior referente á pabellones.

Vistos los presupuestos remitidos por el señor Ingeniero para el arreglo de una caldera y compra de otra nueva, la Junta acordó que antes de resolver sobre este asunto informe el Ingeniero técnicamente acerca del estado de vida de la caldera que se pretende reacomodar, y manifieste si el mecánico que ofrece efectuar dicha reparación se compromete á reacomodar gratuitamente durante cinco años los desperfectos que en ella ocurran, y en caso contrario que garantía ofrece para afianzar la bondad de su trabajo.

Se dió cuenta despues, de un oficio solicitando se autoriza á la Comandancia de Ingenieros para hacer dos derivaciones de aguas para surtir de la que abastece las fuentes públicas el local que ocupa la compañía de tropa de dicha arma y el en que está instalado la máquina del proyector eléctrico; haciendo uso de la palabra el señor Coronel de Ingenieros para manifestar que los demás cuerpos tienen ya lo que él solicita por lo que afecta al cuartel de la tropa de su mando y en cuanto al proyector, que se trata de un servicio de la plaza y que de no accederse á ello sería establecer una excepción.

En este concepto la Junta aprobó por unanimidad el dotar de agua á los edificios antes expresados.

El señor Coronel de Artillería preguntó si se había ensayado algun motor de viento para la elevación de aguas; contestándole el señor Presidente que hace años se instaló uno sin que diera resultado.

En vista del informe emitido por el señor Vocal Inspector de Matadero, se acordó aumentar hasta una peseta diaria el importe del abastecimiento de aguas de aquella dependencia.

Finalmente se dió cuenta de una instancia de varios vecinos del Polígono solicitando se arregle la calle de Toledo, remitiéndose la Junta á lo acordado sobre el particular en la sesión anterior.

Se levantó la sesión.

## La leyenda de los besos

(DE COLABORACIÓN)

El amor, único ángel que Dios dejó errar sobre la tierra, imaginó un día, en la bella isla de Citera, los dulcísimos besos. Después, orgulloso de su descubrimiento, pidió á Dios permiso para hacerlo conocer á los otros ángeles, sus amigos.

Dios se lo concedió; y el Amor despareció entre las nubes, remontán-

dose con sus cándidas alas entre los soles resplandecientes, que á su paso sonreían con más viva luz.

Llegó al fin á la puerta luminosa del Paraíso, donde Geora, Dios de los Dioses estaba rodeado de su corte de Angeles, de Apóstoles y de Santos; y haciendo su entrada bajó un dosel de púrpura dorada, dijo así con su voz suave, al son de las armonías celestiales.

Amigos míos, alegría y salud á todos! Seguramente mi llegada os causará alguna sorpresa; pero he descubierto allá entre los mortales una caricia tan tierna, tan deliciosa, que he querido, sin perder tiempo, haceros probar su suprema dulzura. Y dicho esto, besó con su boca de rosa, derramando ambrosia y miel, algunos ángeles del cielo.

¡Oh que suave! ¡Oh! que divina caricia, exclamaron los ángeles conmovidos. ¡Vuelve á pasar tus dulcísimos labios sobre nuestra boca! ¡otra vez! ¡otra vez! ¡Oh! Quédate con nosotros. No salgas del Paraíso. No vuelvas más entre los mortales; te lo pedimos de rodillas. Y así diciendo, sus rostros palidecían y sus labios temblaban de embriaguez.—No amigos míos, repuso el amor.—Del cielo, sea dicho entre nosotros, no me ocupó gran cosa, y la tierra tiene mucha necesidad de mí. Sed pues razonables y franqueadme la puerta.

—¡Oh! ¡Férvido! exclamaron los ángeles, formando en torno al Amor como una carrera de blancas alas y brazos color de rosa. ¿Tú quieres abandonarnos? ¡No! ¡No! Tú no saldrás de aquí; Tú eres nuestro prisionero, y no habrá ya nadie que reciba tus besos.

En vano el Amor intentó huir, inútiles fueron sus ruegos y sus lágrimas; la celestial falange no tenía de él ninguna piedad.

¡Dios mío, Dios mío, ayúdame! suplicó entonces el Amor.

A esta invocación Geora se conmovió y se levantó de su trono dorado para aproximarse á él. Mientras él caminaba por el espacio, brotaban bajo sus piés blanquísimas rosas; y cuando tomó la palabra se iluminaron en el firmamento nuevos y resplandecientes soles.

—Amor, dijo con dulzura, ¿cuantos besos has dado?

—Ciento, repuso el ángel con timidez.

—¿Cuantas lágrimas has vertido?

—Ciento.

Estás paés perdonado, díjole Dios y volviéndose á los demás ángeles les ordenó dejarlo en libertad.

El amor radiante de alegría, huyó á la bella isla de Citera; y desde entonces viene embriagándose con su divina caricia. Pero cada uno de sus dulces besos ó antes ó después, reclama de los mortales el tributo de una lágrima.

J. G.

(Del francés de J. Kamara.)  
Chafarinas y Julio 1906.

## NOTICIAS

### Relevo

Ayer fueron relevados los destaca-

mentos de Infantería y Artillería que cubren los fuertes exteriores.

### Destinos

Han sido destinados al Regimiento de Melilla los primeros tenientes don Rafael Aguirre y D. Manuel Las Heras.

El teniente D. Manuel Mantilla pasa de Ayudante de la Plaza de Chafarinas.

Los Comandantes D. Luis Lería y D. Bonifacio Ortega, quedan excedentes en Melilla.

El sargento de Artillería D. Pedro Cortés, es nombrado auxiliar de almacenes de la fábrica de pólvora de Granada y el Auxiliar de primera, ascendido D. Francisco Josa, queda en su anterior destino de este Parque de Artillería.

### Barco de guerra

Ayer se aseguraba en esta plaza que hoy nos visitaría la histórica fragata «Numancia» convertida en crucero acorazado segun os sabido.

Añadiase que de llegar el expresado buque, que se encontraba en Málaga, estaría dos ó tres días en nuestras aguas.

En el «Numancia» se conserva el camarote que ocupó el gran Mendez Nuñez en el mismo estado y disposición que en la gloriosa batalla del Callao.

Si la visita se realiza, sean bien venidos los distinguidos marinos.

### Visita

Hemos recibido la visita del redactor del «Diario de la Tarde» de Málaga D. Luis Puga, cuyo buen compañero viene en nombre de la Redacción de dicho periódico á saludarnos.

En extremo agradecemos la visita y establecemos el cambio que nos proponen.

### Moras

Noches pasadas llegaron varias moras y buen número de familia del campo fronterizo, las cuales se alojaron en el barrio del Polígono.

### Vuelco

En la carretera de Buen Acuerdo, volcó ayer un carro de los que se dedican al transporte de materiales de construcción.

El conductor, que milagrosamente resultó ileso atribuyó el accidente á que se espantó la caballería que arrastraba el carro.

### Non bramiento

Una compañía de seguros contra los accidentes por el trabajo, ha nombrado al señor Orad, médico para intervenir en los asuntos de la misma.

### Melilla Sporting-Club

Ha presentado la dimisión del cargo de Tesorera de dicha Sociedad, la distinguida señora de Tur.

### Llegados

En el vapor correo «C. de Mahón», llegaron ayer el Juez Permanente de esta Plaza D. Idefonso Pastor y Rico.

Capitán de Infantería recientemente destinado al Regimiento de Melilla don Roman Bayo.

Teniente Auxiliar de 2.ª clase don Angel Garcia Otermin.

Médico primero de Sanidad Militar don Emilio Solar.

Abogado de Málaga, don Manuel Santa María.

También llegaron los señores habilitados de los cuerpos y unidades de esta guarnición.

Marcharon la señora y bellas hijas

del Sr. Coronel de Ingenieros, Comandante don Manuel Bernaldez é hijo, Comandante don Eduardo Morales, Archivero, don Antonio de la Cruz, Teniente Coronel Sr. Echovaria, Comandante D. Alejandro Borlado é hijo, Teniente Coronel don Francisco Najera y bella sobrina, señora de Robles y bella hija, Sta. de Molino, señora de Sagovia, Comandante don Rafael Ripoll é hijo, los jóvenes don Mariano Asiain y don Arturo Gonzalez Montaner, la Sra. é hija de Lodoc y muchos más cuyos nombres no recordamos.

### El Barrio Obrero

Ha quedado sin efecto el contrato que el domingo le fué adjudicada á D. Miguel Santiago.

Por este motivo, se ha hecho cargo de esta D. Antonio Jimenez.

### CASINO MILITAR

Brillantísima resultó anoche la fiesta que la simpática Sociedad celebró en obsequio de las bellas y distinguidas señoritas que se hospedan en el Palacio del Gobierno, Manvilla y Mercedes Buller, sobrinas políticas del General Segura que con su presencia lo dió roulee.

A las diez, el amplio salón del Casino no era capaz de contener á la elegante y numerosa concurrencia que se había entrado por sus puertas.

Del bello sexo recordamos á las señoras y señoritas de Tur, Laguna, Caballero, Lechuga, Madrigal, Priego, Castañon, Mercill, Olloro, Pimentel, Valle, Alamos, Sanchez Manjón, Vadillo, Hurtados, Cuadra, Martos, Vergara, Orad, Barrios, Asiain, Gutierrez Vergara y Benitez.

La gente joven danzó hasta las doce y á esta hora se abrió el buffet, sirviéndose exquisitos helados, pastas y vinos.

La fiesta terminó de madrugada y dejó seguramente gratísimos recuerdos en cuantos á ella asistieron.

## AGENCIA DE ADUANA

Transportes y Consignaciones

DE

CLEMENTE CABO Y Cp.ª

Casa en Málaga y Melilla

Con servicio de Transportes combinados entre Barcelona, Valencia, Alicante, Almería, Málaga y Melilla.

Esta casa ofrece sus servicios de transportes combinados para las mercancías que con destino á esta se les consignen desde las citadas plazas, á precio y condiciones sumamente económicas y beneficiosas, como de antiguo tiene demostrado. Este servicio especial de domicilio á domicilio podrá utilizarlo este Comercio para las mercancías que procedan de las poblaciones citadas, dando á conocer á continuación nuestros señores correspondientes, en las mismas, quienes recogerán las mercancías que se les ordenen, y embarcarán para esta por el puerto de Málaga ó Almería segun desee este Comercio, quienes les indicarán la vía que deseen, á más que vengan á nuestra consignación bien de Málaga ó Melilla, segun la vía que utilicen.

Corresponsales de esta casa: Barcelona, Viuda Orfila Cert. y Domech S. en C.-(Grao) Valencia, Vicente Carlos Laguarda.—Alicante, Francisco Vicecanta.—Cartagena, Salvador Olarés.—Almería, José Revueltas Fernandez.—Granada, José Mena Peña.—Madrid, Continental Expres S. A.



# INFORMACION TELEGRAFICA

Servicio especial de la Agencia **Prensa** para **El Telegrama del Rif**

Madrid 31, á las 14.

## Escasez de noticias.—El Infante.

Madrid.—Existen gran escasez de noticias, no ocurriendo nada notable que telegrafiar.

Por consecuencia del calor todos los círculos se hallan desanimadísimos.

La «Gaceta» publica un parte oficial sobre el estado de salud del Infante Fernando, en el que se manifiesta que S. M. mejora, habiendo desaparecido la excitación.

## El Rey en Santander

S. M. el Rey se muestra muy satisfecho del recibimiento que le ha dispensado al pueblo santanderino.

A las autoridades les manifestó que lamentaba no poder detenerse más días, pero que urgentes asuntos reclaman su regreso á San Sebastián.

Las regatas han resultado lucidísimas, habiéndolas dirigido la balandra «Giraldilla.» S. M. el Rey invitó al Alcalde para que guiara la balandra «María.»

## Maniobras militares

Pudela.—Durante el otoño se celebrarán grandes maniobras militares en esta zona.

## Congreso agrícola

Rioseco.—Muy en breve se anunciará el nuevo congreso agrícola y un concurso de trilladoras, con objeto de adjudicar el premio concedido por el Rey.

## El decreto sobre los alcoholes

San Sebastian.—S. M. el Rey ha firmado el decreto sobre alcoholes, en el que se atiende todas las reclamaciones presentadas. Las mistelas podrán circular sin guía y el alcohol de orujo tributará como el vínico.

## A S. Sebastian

El embajador de Inglaterra ha marchado á S. Sebastian.

Se dice que el ministro de Estado irá á la capital de Guipúzcoa á fines de la corriente semana.

## Combinación de Gobernadores

Muy en breve se verificará una combinación de Gobernadores.

## LA PRENSA

### «El Imparcial»

Comenta la afluencia de candidatos á diputados que invaden el Ministerio de la Gobernación y dice, que parece que no han pasado años desde que las elecciones se hacían en el Ministerio, convertido en colegio del cual salían triunfantes los elegidos sin necesidad de votación.

### «El Liberal»

Se ocupa del viaje de los Ministros, que parecen beneficiosos, pero que resultan perfectamente inútiles por no haber gobiernos estables. Considera que en esto estriba principalmente el malestar del país, pues los consejeros en sus excursiones, ven las cosas, juzgan los remedios, prometen soluciones y cosechan aplausos, pero que necesitando para consolidarlas leyes votadas en las Cortes y hallándose estas cerradas casi siempre, se limitan á redactar decretos que sus sucesores arrinconan después.

## DE MARRUECOS

Noticias desmentidas.—La prensa francesa.—Descontento en Tánger.

Desde Féz, telegrafían al «Petit-Journal», que se desmiente oficialmente en Féz, que el Maghzen, negocie con Alemania un empréstito de 21 millón de francos.

Contrariamente á estas noticias participan á «Le Matin», también desde Féz, que el Embajador de Alemania redobla su actividad con objeto de obtener del Maghzen, las peticiones que le tiene hechas sobre puertos y empréstitos, peticiones todas que deben resolverse en la conferencia internacional y formar parte del plan de reformas económicas propuestas al Sultán.

En los círculos franceses de Tánger reina profundo disgusto por las supuestas ventajas comerciales que Alemania ha obtenido del Gobierno Marroquí.

## Ladrones detenidos

Vigo.—Una cuadrilla de ladrones penetraron ayer en la casa del recaudador de contri-

buciones. A los gritos de los moradores acudió la policía que cogió infraganti á los ladrones.

## De toros

Alicante.—La corrida á beneficio de la Asociación de la Prensa, resultó brillantísima.

Fuente y Cocherito, hicieron lucidas faenas, conquistando muchos aplausos.

## Candidatos

Sevilla.—El partido republicano ha proclamado candidato para las próximas elecciones á los Sres. don José Montes Arenas, y don Prudencio Sanchez Meradio.

Los republicanos de «La Unión» lucharán en compañía de los federales.

## Invitación

Lisboa.—El Principe de Gales, ha invitado al Rey Carlos para que apadrine á su hijo.

El Rey ha aceptado la invitación.

## Neutralización del Báltico

Londres.—La prensa inglesa comenta alarmada, el propósito que se atribuye á Guillermo II, de conseguir la neutralización del mar Báltico.

## Representante

El Gobierno de Portugal, ha designado á su ministro en Tánger, para que le represente en la conferencia sobre Marruecos, reservándose la libertad de acción para negociar con los países interesados.

## De viaje

El Ex-ministro Sr. Urzaiz, en unión de su familia ha marchado á Vigo.

A Panticosa, la esposa del ministro de la Gobernación señor García Prieto.

## Terrible incendio

Barcelona.—Un voraz incendio se declaró anoche en una droguería que quedó por completo destruida.

Las llamas lamían las casas vecinas amenazando propagar el incendio á toda la manzana.

Los bomberos trabajaron mucho para evitarlo consiguiéndolo tras largos esfuerzos.

El pánico que se produjo fué enorme. Las pérdidas materiales, son considerables.

## Los Catalanistas

Sarriá.—Los elementos cata-

lanistas han celebrado un miting, en el que se pronunciaron violentos discursos contra el Centralismo.

## En Santander

A las diez de hoy se ha colocado la primera piedra para la construcción del Monte de Piedad.

S. M. el Rey, asistió al acto que resultó muy solemne.

## La fiebre amarilla

Nueva Orleans.—Con alarmantes caracteres se ha presentado la fiebre amarilla infestando la población y las principales ciudades inmediatas.

Muchos de los atacados mueren á las pocas horas de declarárseles la enfermedad.

## De la guerra

Londres.—Los japoneses siguen reconcentrándose al Este de Kirin.

En el teatro de la guerra reinan fuertes calores y grandes lluvias, que tienen paralizadas las operaciones.

## Contra la paz

Petersburgo.—El Zar ha recibido una exposición suscrita por 40.000 personas, en la que le ruegan no acepte una paz vergonzosa para Rusia.

El Zar ha contestado que eso jamás lo hará.

## Cambios

Paris. . . . . 32'15  
Londres. . . . . 33'15

## Lotería Nacional

Sorteo del 31 Julio 1905.

En el sorteo verificado han resultado premiados los siguientes números:

14.135, con 100.000 pesetas en Madrid, Barcelona y Valladolid.  
21.402 con 60.000 pesetas, en Andújar, Palmas y Valencia.  
6.085 con 25.000 en Barcelona, y Valladolid.  
10.377 con 1.500 en Málaga.  
22.990 id. en id.

Números premiados con mil 500 pesetas.

23.964, 2.145, 19.589, 379, 12, 22.990, 20.358, 20.295, 23.343, 19.917, 15.338, 17.255, 5.418 y 15.803.



# La Moda

ZAPATERIA

DE

MIGUEL ALCARAZ

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

JARDINES 72

**¡Ojo compradores!**  
**ALMACEN DE SALDOS**

Gran surtido en sedas, alpacas, batistas, hilos, percales, medias, calcetines, perfumería, sombreros, calzado y muchos artículos ventajosos que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Polígono)

Fonda "La Africana,"

DE

EMILIO SEGOVIA

Jardines 7, MANTELETE

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes.

Mesa redonda.

Servicio á domicilio

y á la carta

Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

Pesetas

Vino Valdepeñas tinto..	litro	40
" blanco ..	"	0'35
Bacalao ..	Kilo	1'00
Jamon asturiano ..	"	4'00
" gallego ..	"	3'40
Queso manchego ..	"	2'75
Higos de Fraga ..	"	0'75
Id verdejos ..	Serete	0'85
Dátiles ..	Caja	1'25
Guindas en aguardiente ..	bote	5'75
Queso de cerdo ..	kg.	1'50
Vino tostado añejo ..	botella	4'00
Pasta de tomate ..	Lata	0'20
Cocina de ternera ..	kg.	6'50
Mermeladas Trevijana ..	lata	0'70
Dulce de fruta surtidos ..	"	0'70
Alechofas ..	"	0'55
Fritada dulce ..	"	0'40
Angulas ..	"	1'40
Chorizo de Badajoz ..	kg.	5'50
Lomo en vela ..	"	8'00
Benedictino, botella 1 litro	"	8'50
" " 1/2 "	"	4'60
Salechichatruada ..	lata	1'70
Callos á la moda de Caen ..	"	1'35
Vino del Marqués Riscal ..	botella	2'50
Salechichón Viejo ..	kg.	7'60
Cognac Martel 3 estrellas	botella	7'00
" " 2 "	"	6'25
" " 1 "	"	5'50
" Domecq Monopolio ..	"	3'00

MIGUEL MELIVEO

Cirujano dentista

Unico con titulo de esta clase

EN ESTA PLAZA

Servicio á domicilio

Avisos, Jardines 78; RELOJERIA

# SANTA BÁRBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Cápitan de Artillería D. Cándido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO uno de ellos el número CINCO en Infantería y en la del pasado año ingresaron SEIS, dos de ellos con los números 4 y 5 en Administración Militar.

Dirección: IGLESIA 4

## Para Almería y Barcelona

El día 26 de Agosto saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magnífico vapor español

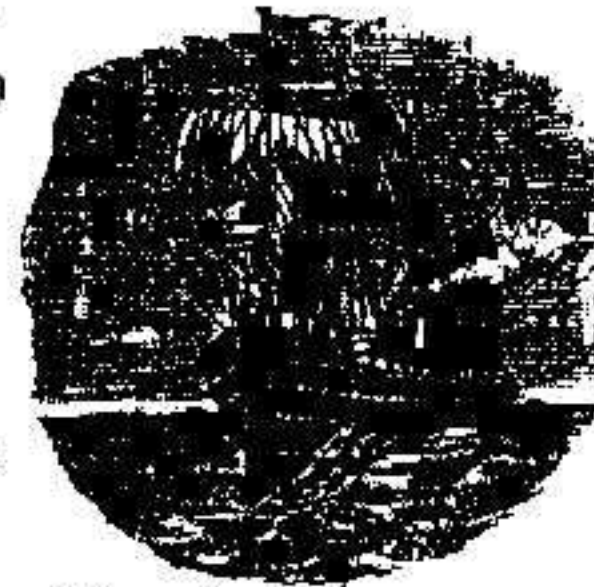
VELARDE

Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:

Para Almería. -Carga: Tonelada, 6 ptas.- Pasajeros: En 1.ª clase, 10 ptas.; en 3.ª id., 5 id.

Para Barcelona. -Carga: Tonelada, 18 ptas.- Pasajeros: En 1.ª clase, 45 ptas.; en 3.ª id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Melul.-San Miguel, 26.



## ACADEMIA PREPARATORIA

PARA CARRERAS MILITARES

DIRIGIDA POR EL COMANDANTE DE INGENIEROS

Don Alejandro R. Borlado y Alvarez

Profesor que ha sido durante 10 años de la Academia del Cuerpo y de la superioridad General Militar. Vocal de los tribunales de ingreso en las respectivas convocatorias y dedicado constantemente á la enseñanza.

Dirección: Isabel la Católica, núm. 2

## SERVICIO ITALO SPAGNOLO

Línea quincenal entre Génova, Marsella-Melilla y costa de Marruecos



HELVETIA

admitiendo carga y pasaje.

Para informes, dirigirse á sus Consignatarios en esta Plaza,

**Sres. P. Baraquet y Comp.ª**

**Mil pesetas** al que pre-

sente cápsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

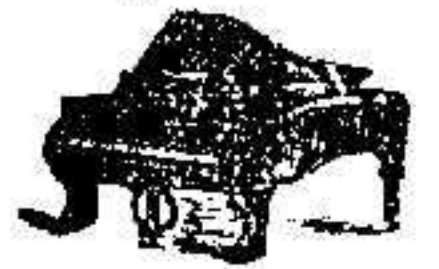
Plaza del Pino, 3, Farmacia.

Hotel de Asia franco-español

Fundado por José Torres en 1893. Habitaciones con hermosas vistas y todo el confort apetecible, servicio esmerado, cocina española y francesa, confía en el buen criterio de las personas que frecuentan la casa para sostener la fama que merece.

Parada de coches. -- On parle fran-

## Acadèmia de Música



Dirigida por D. Enrique Rodríguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid. Precios: Solfeo, Piano, Canto 6 Armonía elemental, cinco pesetas al mes, á domicilio desde 10 pesetas. -- Hay piano para estudiar. Florentina 2.

## La Ibérica



ZAPATERIA

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

## FLORES NATURALES.

Se hacen coronas, bouquets, corbilles y coronas; hay claveles monumentales. Se venden flores sueltas los viernes y sábados, hay plátanos y frescos. Se reciben encargos en San Miguel, número 30, (casa de la Palma) á Francisco Trascastro Barranco.

Se reciben encargos para banquetes, bodas etc.

Precios económicos.

Se traspasa un magnífico establecimiento de ultramarinos y bebidas en el Barrio del Carmen.

Darán razon en esta redacción.

## Colección de tratados

ENTRE

ESPAÑA Y MARRUECOS

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. 1'50. Para los no suscriptores 2'00.

